

## Unbekannte Wörter verstehen

Vor allem in den ersten Jahren ist es bei einer neuen Fremdsprache ganz normal, dass man viele Wörter noch nicht kennt. Trotzdem kann man einige auf Anhieb verstehen, wenn man ein paar Tricks anwendet:

### 1. Wörter durch den Kontext verstehen

Mit „Kontext“ meint man den Zusammenhang, die Situation oder die Umgebung, in der das unbekannte Wort auftaucht. So versteht man z. B. die Begrüßungsformeln auf den ersten Seiten des Französischbuchs sofort durch die **Situation**, die man auf den Fotos sieht.



Oft helfen **Bilder**, die Bedeutung eines neuen Wortes zu erkennen:



le chien => der Hund

Auch durch **Antworten in einem Dialog** kannst du dir die Bedeutung mancher Wörter erschließen, z. B. «**Où est** le shampoing?» «Sur l'étagère, à droite!» (Ortsangabe) => **Où est...?** bedeutet **Wo ist...?**

### 2. Wörter aus anderen Sprachen ableiten

Viele Sprachen sind verwandt, und Französisch ist ja nicht die erste Sprache, die du lernst. Oft hilft dir deine Kenntnis anderer Sprachen, um ein neues Wort zu verstehen.

- Verwandte Wörter im **Deutschen**: z. B. *la classe/die Klasse, la photo/das Foto, le téléphone/das Telefon, le café/der Kaffee bzw. das Café...*
- Verwandte Wörter im **Englischen**: z. B. *la table/table, répéter/to repeat, la montagne/mountain, l'âge/age...* **Tipp:** Beim Vokabellernen im Französischen musst du dir angewöhnen, bei Nomen immer den Artikel dazulernen!
- Sprichst du noch **weitere Sprachen**? Findest du französische Wörter, die Wörtern in dieser Sprache ähneln? \_\_\_\_\_
- **Vorsicht:** Manchmal bedeuten verwandte Wörter in verschiedenen Sprachen nicht genau das Gleiche (le professeur = der Lehrer, ≠ der Professor!), oft schreibt man sie ein bisschen anders (la **ph**oto – das **F**oto) oder man spricht sie anders aus (le papier [papjɛ] – das Papier [papja]).

Besprochen am: \_\_\_\_\_

Schüler/in: \_\_\_\_\_

### Trouve le mot!

françaisches Wort	Bedeutung	verwandtes Wort in anderer Sprache
la question		
la tente		
l'exercice		
l'hôpital		
la fête		
préparer		
un moment		

### 3. Wörter durch Wortfamilien verstehen

Es gibt Wortfamilien, in die man verwandte Wörter verschiedener Wortarten einteilen kann, z. B. im Deutschen *der Strahl – strahlen, bestrahlen – strahlend* usw. Wenn du ein Wort daraus schon kennst, verstehst du auch verwandte Wörter, du musst nur die Wortart richtig erkennen.

**arriver** (ankommen) => **l'arrivée** (f) (die Ankunft(zeit))

**la fête** (das Fest, die Feier) => **fêter** (feiern)

**chanter** (singen) => **la chanson** (das Lied)

Kannst du mit Hilfe der dir bekannten Wörter in Klammern die Bedeutung der Wörter angeben?

- Dans la colonie de vacances, il y a 60 enfants et 6 accompagnateurs. (accompagner qn)  
un accompagnateur = \_\_\_\_\_
- Les coûts pour la colonie de vacances sont de 200 €. (coûter)  
les coûts (m pl.) = \_\_\_\_\_
- Voilà une invitation pour mon anniversaire! (inviter)  
une invitation = \_\_\_\_\_
- Mon père aime cuisiner, il prépare souvent des spaghettis super! (la cuisine)  
cuisiner = \_\_\_\_\_
- M. Dupont se balade toujours avec son chien. (la balade)  
se balader = \_\_\_\_\_

**Tipp:** Oft verrät dir die Endung eines Wortes, um welche Wortart es sich handelt!

z. B. -er/-ère, -eur/-euse, -teur/-trice, -erie, -ion...: Nomen

z. B. Konjugationsendungen => Verb

z. B. Plural-s (oder -x), -e- für feminine Form => Adjektiv

